

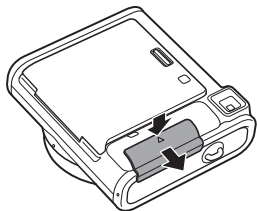
FUJIFILM  
**instax SQUARE SQ 40**  
INSTANT CAMERA



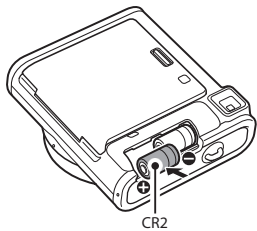
**Uživatelská příručka/Bezpečnostní opatření**



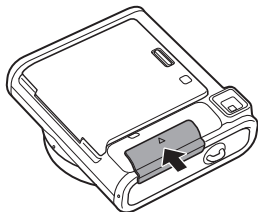
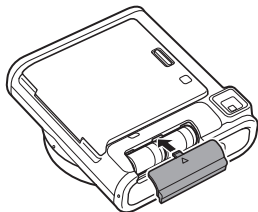
**1**

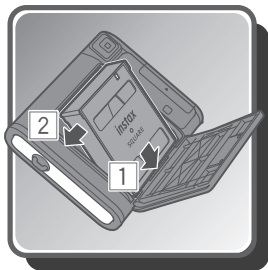


**2**

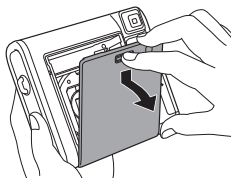


**3**

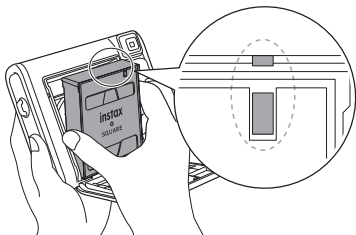




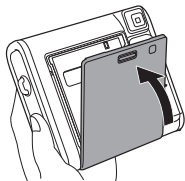
**1**



**2**

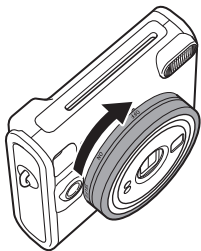


**3**

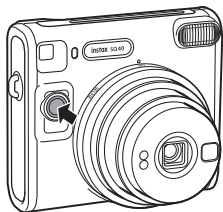




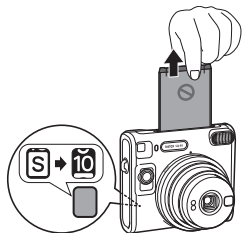
1

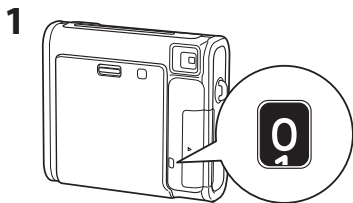
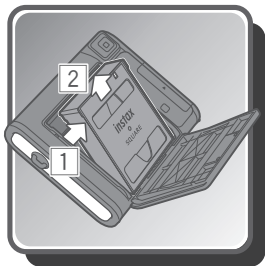


2

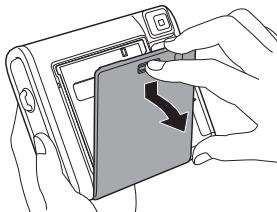


3

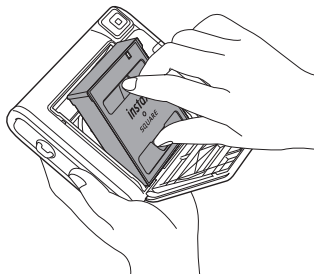




**2**



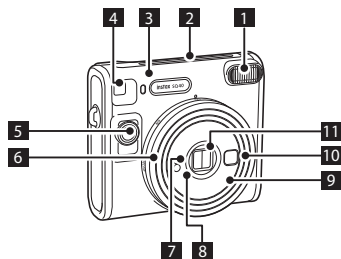
**3**



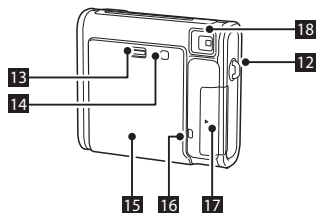
- Informace o tom, jak vložit baterie a jak vložit a vyjmout filmovou kazetu instax SQUARE, najdete na stranách 2 až 5.

## Názvy částí

### Přední strana



### Zadní strana



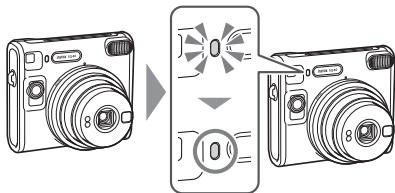
- 1 Krycí sklíčko blesku
- 2 Výstupní štěrбина filmu
- 3 Kontrolka nabíjení blesku
- 4 Hledáček
- 5 Tlačítko spouště
- 6 Kroužek objektivu/Zapnutí
- 7 Světelné čidlo AE
- 8 Čidlo světla blesku
- 9 Tubus objektivu
- 10 Zrcátko pro autoportréty
- 11 Kryt objektivu/Objektiv
- 12 Poutko pro popruh
- 13 Zámek zadního krytu
- 14 Průhledítko pro filmovou kazetu
- 15 Zadní kryt
- 16 Počítadlo snímků
- 17 Víčko prostoru pro baterie
- 18 Okulár hledáčku

## Fotografování

Neotvírejte zadní kryt, dokud nevypotřebujete celý film. V opačném případě bude zbytek filmu exponován, zbledá a nebude možné jej dále použít.

### 1 Fotoaparát zapnete otočením kroužku objektivu do pozice ON.

Trubus objektivu se vysune, kontrolka nabíjeníblesku bude blikat a poté se rozsvítí. (Blikání značí, že se nabíjí blesk.)

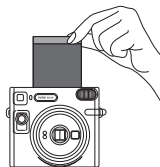


### 2 Držte fotoaparát, podívejte se do hledáčku fotoaparátu a vytvořte požadovanou kompozici snímku a stiskněte tlačítko spouště.

\* Během nabíjení blesku nelze stisknout tlačítko spouště.

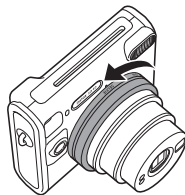


### 3 Když ustane zvuk vysouvání filmu, uchopte okraj vysunutého filmu a film vyjměte.



Číselné pořadí na počítadle snímků klesá, odpočítává se od „10“ při každém pořízení fotografie. Když je film po pořízení poslední fotografie dokončen, zobrazí se na počítadle „0“.

### 4 Po dokončení fotografování vypněte fotoaparát otočením kroužku objektivu do pozice OFF.



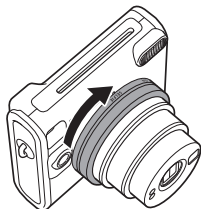
Pokud fotoaparát nefunguje, resetujte ho tak, že při zapnutém napájení vyjmete baterie a znovu je vložíte.

## Fotografování v režimu Selfie (autoportrét)

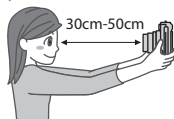
### Fotografování sebe sama

Pokud fotografujete v režimu selfie, můžete vyfotografovat sami sebe, přičemž kompozici snímku ověříte pomocí zrcátka pro autoportréty na přední straně fotoaparátu.

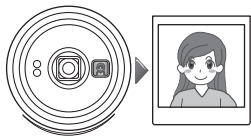
- 1 Pro aktivaci režimu selfie otočte kroužkem objektivu do pozice SELFIE a vysuňte tubus objektivu.



- 2 Držte fotoaparát pevně oběma rukama tak, aby vaše tvář byla vzdálena 30 až 50 cm od konce objektivu.




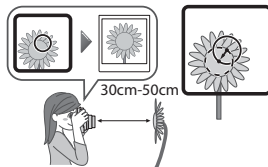
- 3 Ověřte kompozici pomocí zrcátka pro autoportréty a poté pořídte snímek stisknutím tlačítka spouště.



### Detailní fotografování zblízka

Pokud fotografujete v režimu selfie, můžete fotoaparát přiblížit k objektu a pořídit detailní snímek zblízka.

- 1 Pro aktivaci režimu selfie otočte kroužkem objektivu do pozice SELFIE a vysuňte tubus objektivu.
- 2 Držte fotoaparát tak, aby byla značka  v hledáčku umístěna mírně vpravo nahoře od středu objektu, a poté stisknutím tlačítka spouště pořídte snímek.





## Opatření a pokyny pro fotografování

### Opatření a pokyny pro držení fotoaparátu




Správný způsob držení



Nezakrývejte krycí skličko blesku prstem.



Nezakrývejte prstem čidlo světla blesku a světelné čidlo AE.

- Dejte pozor na to, aby prst nebo popruh nezakrývaly čidlo světla blesku, světelné čidlo AE, krycí skličko blesku, objektiv nebo výstupní šterbinu filmu.
- Při fotografování vodorovně držte fotoaparát tak, aby bylo krycí skličko blesku nahore.
- Nefotografujte v místech, kde je zakázáno fotografování s bleskem.
- Při držení fotoaparátu ho nedržte za tubus objektivu. Hotové fotografie mohou být nepříznivě ovlivněny.
- Podívejte se do hledáčku tak, aby se značka  v hledáčku objevila uprostřed.
- Při stisknutí tlačítka spouště dejte pozor, abyste se nedotknuli objektivu.

### Vzdálenosti pro Normální režim a režim Selfie

- V normálním režimu pořizujte fotografie ve vzdálenosti nejméně 0,5 m od objektu. Pracovní dosah blesku je přibližně 2,2 m.
- Pokud držíte fotoaparát blíže než 0,5 m od objektu, použijte režim selfie. Režim selfie slouží k zachycení detailů v rozmezí vzdálenosti 30 až 50 cm od objektu.

### Stavy kontrolky nabíjení blesku a řešení chyb

Stav kontrolky nabíjení blesku	Popis
Svítil	Připraven k pořízení fotografie.
Vypnutá	Fotoaparát je vypnutý.
Bliká pomalu	Probíhá nabíjení blesku. Počkejte, dokud se kontrolka nabíjení blesku nerozsvítí. Dokončení nabíjení obvykle trvá 3 až 10 sekund.
Bliká rychle	Došlo k chybě.









Hlavní chyby	Příčina a řešení
Kontrola baterie odhalila chybu	Blesk nelze nabít, protože napětí baterie je nedostatečné. Vyměňte baterie za nové.
Film se zasekl	Nevytahujte film násilím. Vyjmutí a opětovné vložení baterií při zapnutém napájení může odblokovat vysunutí filmu.



## Bezpečnostní opatření

- **Nepoužívejte tento výrobek a jeho příslušenství k jiným účelům než k fotografování.**
- **Tento výrobek byl navržen s ohledem na bezpečnost, ale přesto si pozorně přečtěte následující bezpečnostní opatření a poté výrobek použijte řádným způsobem.**
- **Po přečtení této Uživatelské příručky ji uschovejte na snadno přístupném místě, kde do ní budete moci kdykoli nahlédnout.**

### VAROVÁNÍ







Tímto se označuje případ, kdy může nedodržení pokynů nebo nesprávné zacházení vést ke smrti nebo k vážnému zranění.

-  Tento výrobek nerozebírejte. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
-  Nedotýkejte se tohoto výrobku, pokud dojde k odhalení jeho vnitřku v důsledku pádu atd. Tento výrobek obsahuje vysokonapěťové obvody, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
-  Pokud zaznamenáte cokoliv neobvyklého, jako je zahřívající se fotoaparát (baterie), z fotoaparátu vycházející kouř nebo zápach spáleniny, okamžitě vyjměte baterie. Může dojít k požáru nebo popáleninám (při vyjímání baterií buďte opatrní, abyste se nespálili).
-  Nikdy nefotografujte s bleskem osoby jedoucí na kole, řídicí vozidlo, jedoucí na skateboardu, jedoucí na koni a podobně. Blesk může někoho překvapit, rozptýlit jeho pozornost, vyplašit zvířata, a způsobit tak nehodu.
-  Pokud fotoaparát spadne do vody nebo pokud se do fotoaparátu dostane voda nebo kovový či jiný cizí předmět, okamžitě vyjměte baterie. Může dojít k tvorbě tepla nebo k požáru.
-  Nepoužívejte fotoaparát v místech výskytu hořlavého plynu nebo v blízkosti otevřeného paliva, benzínu, ředidla nebo jiné těkavé látky, která může uvolňovat nebezpečné výpary. V opačném případě by mohlo dojít k explozi nebo k požáru.
-  Fotoaparát udržujte mimo dosah kojenců a malých dětí. Může dojít ke zranění.
-  Baterie nerozebírejte, nezahřívajte, nevhazujte je do ohně ani je nezkratujte. Baterie mohou prasknout.

-  Používejte pouze baterie CR2. Při použití jiných baterií může dojít k tvorbě tepla nebo ke vzniku požáru.
-  Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Děte může baterii náhodně spolknout. V případě, že dojde k polknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

### UPOZORNĚNÍ

Tímto se označuje případ, kdy může nedodržení pokynů nebo nesprávné zacházení vést ke zranění nebo k hmotným škodám.

-  Tento výrobek nenamáčejte, ani s ním nezacházejte vlhkým rukama. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.
-  Používání blesku příliš blízko něčích očí může dotýcnou osobu krátkodobě oslnit. Buďte opatrní při fotografování kojenců a malých dětí.
-  Při vkládání baterií CR2 dejte pozor na to, aby vzhledem k polaritě  a  nedošlo k nesprávnému vložení baterií. V důsledku poškození fotoaparátu nebo vytékání kapaliny z baterie může dojít ke škodám v okolí.
-  Nedotýkejte se pohyblivých částí uvnitř fotoaparátu. Mohli byste se zranit.

## Manipulace

### ■ Manipulace s fotoaparátem

1. Fotoaparát je přesným nástrojem, proto jej nenamáčejte, nenechte jej spadnout ani jej nevystavujte nárazům. Rovněž neumísťujte fotoaparát tam, kde bude vystaven písku.
2. Před použitím komerčně dostupného popruhu zkontrolujte pevnost daného popruhu. Při používání popruhu pro mobilní telefony a chytré telefony budete obzvláště opatrní, protože tyto popruhy jsou určeny pro lehké přístroje.
3. Pokud fotoaparát delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie a uchovávejte je na místech, kde nebudou vystaveny teplu, prachu a vlhkosti.
4. Nečistoty a prach z okénka hledáčku apod. odstraňte ofukovacím balónkem a lehkým otřením jemným hadříkem.
5. K setření nečistot nepoužívejte rozpouštědlo, jako je například ředidlo nebo alkohol.
6. V žádném případě nenechávejte fotoaparát zavřený v motorovém vozidle, na jiném horkém místě, na vlhkém místě, na pláži atd.
7. Těkavé látky proti molům, jako například naftalín, budou mít negativní vliv na fotoaparát a film. Ve skříni se zásuvkami atd. neponechávejte fotoaparát ani film spolu s kuličkami proti molům.
8. Teplotní rozsah pro provoz fotoaparátu je +5 °C až +40 °C.
9. U tohoto fotoaparátu může občas dojít k selhání, protože je řízen mikroprocesorem. Pokud fotoaparát nefunguje, vyjmutím a opětovným vložením baterií resetujte fotoaparát.

### ■ Manipulace s filmem a fotografiemi instax SQUARE

Podrobnosti o zacházení s filmem a fotografiemi najdete v pokynech k instantnímu filmu FUJIFILM instax SQUARE.

1. Film uchovávejte na chladném místě. Zejména nenechávejte film po dlouhou dobu na extrémně horkém místě, například v uzavřeném motorovém vozidle.
2. Po vložení do fotoaparátu použijte film co nejdříve.
3. Pokud byl film uchováván na místě s extrémně nízkou nebo vysokou teplotou, nechte jej před zahájením fotografování přizpůsobit se normální teplotě.
4. Použijte film před datem expirace uvedeném na obalu.
5. Nevystavujte jej kontrolním prohlídkám zavazadel na letišti ani jiným silným zdrojům rentgenového záření. Nepoužitý film je náchylný k působení mlhy atd. Doporučujeme, abyste film přenesli do letadla v příručním zavazadle (další informace získáte na příslušném letišti).
6. Nevystavujte fotografie silnému světlu a uchovávejte je na chladném a suchém místě.
7. Nedělejte do filmu otvory ani film neroztrhněte nebo nepřetřete. Nepoužívejte poškozený film.
8. Film tohoto fotoaparátu neřezejte ani nerozebírejte, protože obsahuje černou žíravou alkalickou pastu. Zejména dávejte pozor, aby nemohly děti nebo domácí zvířata vzít film do úst. Také dějte pozor na to, aby se tato pasta nedostala do kontaktu s pokožkou a s oděvy.
9. Pokud se u nepoužitého filmu náhodně dotknete pasty, ihned ji omyjte velkým množstvím vody. Pokud se pasta dostane do kontaktu s očima nebo ústy, opláchněte postiženou oblast a poté vyhledejte lékařskou pomoc. Alkalita tohoto filmu zeslabne přibližně 10 minut po vysunutí fotografie z fotoaparátu.

## ■ Upozornění ohledně zacházení s filmem a hotovými fotografiemi

Podrobnosti naleznete v návodu k použití instantního filmu FUJIFILM instax SQUARE.



**CE**

Značka „CE“ znamená, že tento přístroj splňuje požadavky Evropské unie (EU) z hlediska bezpečnosti a ochrany veřejného zdraví, životního prostředí a spotřebitele. („CE“ je zkratka výrazu Conformité Européenne.)

## ■ Na vnitřní straně zadního krytu fotoaparátu jsou umístěna zákonem vyžadovaná zobrazení o shodě s předpisy.



Likvidace elektrických a elektronických zařízení v soukromých domácnostech  
Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení  
(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se samostatnými systémy sběru odpadu)

Tento symbol na produktu nebo v návodu k obsluze a záručním listu a/nebo na jeho obalu znamená, že s tímto produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba jej odevzdat na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku.

Recyklace materiálů pomůže zachovat přírodní zdroje. O podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku požádejte váš místní příslušný úřad, službu pro likvidaci domácího odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

V zemích mimo EU; pokud si přejete tento výrobek zlikvidovat, obraťte se prosím na místní úřad a zeptejte se na správný způsob likvidace.



Tento symbol na bateriích či akumulátorech znamená, že s těmito bateriemi nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem.

## Pro zákazníky v Turecku:

**EEE je v souladu se směrnicí.**

## Technické údaje

Film	Instantní film FUJIFILM instax SQUARE
Fotografický snímek Velikost	62 mm × 62 mm
Objektiv	2 komponenty, 2 členy, f = 65,75 mm, 1:12,6
Hledáček	Obrácený Galileův hledáček, 0,4x, s bodem pro cílení
Rozsah fotografování	0,3 m a více (od 0,3 m do 0,5 m použijte režim selfie)
Spoušť	Programovaná elektronická spoušť 1/2 až 1/400 s. Pomalá synchronizace pro nízké osvětlení
Nastavení expozice	Automatické, Lv 5,0 až 15,5 (ISO 800)
Vysunutí filmu	Automatické
Film Čas vyvolání	Přibl. 90 sekund (mění se v závislosti na okolní teplotě)
Blesk	Konstantní odpalovaný blesk (automatické nastavení světla), doba obnovení: 7,5 sekundy nebo méně (při použití nových baterií), pracovní dosah blesku: 0,3 až 2,2 m
Zdroj napájení	Dvě lithiové baterie (CR2), kapacita: přibl. 30 filmových kazet instax SQUARE (za testovacích podmínek firmy FUJIFILM)
Čas automatického vypnutí	Po 5 minutách
Ostatní	Zahrnuje počítadlo snímků a průhledítko pro filmovou kazetu
Rozměry	134,2 mm × 120,2mm × 60,5 mm

Hmotnost

453 g (bez baterií, popruhů a filmu)

### **Informace o sledovatelnosti v Evropě**

#### **Výrobce: FUJIFILM Corporation**

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio  
Japonsko

#### **Oprávněný zástupce v Evropě:**

#### **FUJIFILM Europe GmbH**

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen  
Německo

#### **Dovozce do EU: FUJIFILM Europe B.V.**

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg  
Nizozemsko

#### **Dovozce do Spojeného království: FUJIFILM UK Limited**

Fujifilm House, Whitbread Way,  
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE  
UK (Spojené království)

[ **en** ] If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

[ **de** ] Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

[ **fr** ] Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

[ **es** ] Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

[ **zht** ] 如果對本產品有任何疑問，請與經過授權的FUJIFILM的分銷商或經銷商取得聯繫，或訪問以下網站聯繫我們。

[ **ko** ] 이 제품에 관한 문의 사항은 FUJIFILM 공식 대리점 또는 판매점에 문의하시거나 아래의 웹사이트를 방문하십시오.

[ **pt** ] Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou aceda ao website abaixo.

[ **ru** ] Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

[ **it** ] In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

[ **nl** ] Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

[ **pl** ] Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

[ **cs** ] Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

[ **sk** ] Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

[ **hu** ] A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

[ **uk** ] Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

<https://www.fujifilm.com/>

**FUJIFILM**

---

**FUJIFILM Corporation**

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN